

檀香山華人信義會  
Chinese Lutheran Church of Honolulu

1640 Liliha St., Honolulu, HI 96817  
Telephone: (808) 550-8261 Email: office@clch.org Website: www.clch.org

各位弟兄姐妹平安。

疫情漸漸平息了，檀島政府已公佈，從面前這禮拜天(3/6)開始，取消消防救援限制：在室內共聚，不再限制人數，不必檢查疫苗卡和測試證明，不要求必須打防疫針；只要戴口罩。這是好消息！希望在不久將來，口罩也可以不戴，我們的生活可以完全恢復正常，大家可以自由歡聚。

前天(2/27,禮拜天)主日崇拜後，我和師母與粵語部幾個家庭在一家餐館共進午餐。當天來了近十個孩子。在過去兩年疫症流行期間，為了防止孩子感染病毒，同時也因為政府的隔離政策，孩子們聚少離多。他們一旦有機會共聚就非常興奮，黏在一起，吱吱啾啾地有講不完的話。

在午餐“開動”之前，我帶領大家一起為謝飯禱告。看見眼前那一層層活潑可愛的孩子，我不期然想到地球上另一邊在烏克蘭的孩子，不禁悲从中來，幾乎不能開聲禱告。禱告完坐下，心中還是沉沉的！

烏克蘭人大部份是天主教徒和東正教徒，都是基督教徒(CHRISTIAN)。這禮拜天，孩子們是在逃亡的路上，不能去教會，不能去上學。  
(很可能)

2/20，在北京舉行的冬天奧運會結束。第二天(2/21)俄國總統普京(Vladimir Putin, 1952-)簽署法令，承認在烏克蘭境由東部接近俄國的兩個地區頓內斯克(Donetsk)和盧甘斯克

(Luhansk) 是兩個獨立國家。2/24 (禮拜四)，普京以「維穩」的名義，下令俄軍進入烏克蘭。據說是要維護那個(兩個)獨立國，不讓烏克蘭政府防碍他們獨立。烏克蘭的軍隊起來反抗，保衛國土，正式拉開了烏俄戰爭的序幕。

烏克蘭的面積是23萬平方公里(像中國的青海和美國的明州那麼大)，人口四千四百萬。俄國面積一千七百多萬平方公里，人口一億四千四百萬。烏克蘭不是小國，但與俄國相比是小巫見大巫。在軍隊和武器方面，烏克蘭更遠遠不及俄國。這戰爭明顯是以大欺小，恃強凌弱！俄軍同時從東、南、北三面侵入烏克蘭，才開戰幾天，從新聞報導中看見，烏克蘭許多建築物被炸到支離破碎，滿目瘡痍！數以萬計的居民扶老攜幼，被迫倉皇逃離家園，奔向鄰國尋求庇護；在疫情飄升的陰影下，在冰天雪地的寒冷中，

這幾天我常常想起，在網上看到的幾張烏克蘭小孩的照片：

- 一個小孩緊抱着父親，與父親說古。父親準備把孩子送上開往安全地區的汽車。父親自己留下捍衛國家。
- 一個小孩茫然地站在母親身旁，面對着躺在棺木中的父親遺體。那是二十五歲的陸軍中尉。
- 一個九歲的女孩，淚眼汪汪地唱“我畫我的生活”(I draw my life)：

「我幼小無助。世界充滿暴力，沒有未來。  
沒有小孩在玩耍，他們跟着父母在逃亡。  
太陽不再照耀，街道空洞寂靜。

每個城市都是如此，每天都如此---。」

這是戰地哀歌！聞者傷心，見者流淚！

戰爭非常殘酷恐怖，從前的戰爭是橫屍遍野、血流成河。現代的戰爭是血肉橫飛、天崩地裂！

大家都知道，戰爭非常可怕，但為甚麼我們不能避免戰爭？現在科技高度發達，許多新發明的東西解決了許多生活上的困難；為甚麼我們沒有辦法和解彼此的衝突？現在資訊空前豐富，大家很容易可以汲取許多前人的經驗，也很容易接收許多先進的知識；我們應該比過去任何時代的人更有智慧。為甚麼我們還不懂得怎樣和平共處？這是一個詭異的事實和悲哀！

面對戰爭這人類的災難，面對「不可殺人」這基本的戒命，顯明了人類的軟弱和無奈！明知道戰爭不好，卻總不能避免戰爭；明知道殺人不好，卻總不能避免殺人。因為我們全人類都是被罪惡捆綁！

戰爭的基本原因是因為人（特別是在位掌權者）自大、自私、貪婪、冷血。我們靠自己的修養和經驗，不可能改變這與生俱來的罪性。我們必須悔改歸向上帝，仰賴耶穌基督的救贖，領受基督所賜的新生命，我們才有轉機。

今天(3/1)，烏克蘭是(3/2)，戰爭已進入第七天。俄軍本來以為可以很輕易攻進烏克蘭的首都基輔，沒想到烏國的守軍驍勇善戰，頑強抵抗。俄國侵略鄰邦的霸凌表現，引起全球公憤。許多國家紛紛訂立方案，嚴厲制裁俄國，並且多方援助烏克蘭。俄國的經濟本來不是很好，如今是要上加霜！假如俄軍久攻不下，普京可能會铤而走險，使用核子武器，那後果將不堪設想！

「惟願公平如大水滾滾，使公義如江河滔滔。」(阿摩司書5:24)  
在覽視中看見一層烏克蘭人跪在雪地上禱告。

我們全人類都應該跪下，向上帝懺悔，認罪禱告。

我們要懇切祈求上帝平息戰爭，賜下平安；祈求上帝憐憫  
我們的愚昧和軟弱，赦免我們的罪過。

3/2 - 4/14 是「預苦期」(Lent)，紀念基督受苦，提醒我們要認真禱告。

- 我們為烏克蘭的百姓和軍人禱告，為被战火分散的家庭禱告，  
為帶著嬰孩和懷孕的婦女禱告，為驚恐無助的小孩禱告，  
為行動困難的老者、病者禱告；祈求上帝保守他們平安！

- 我們為俄國的百姓和軍人禱告，為反對戰爭而被拘禁的人  
禱告。因着這戰爭，俄國經濟嚴重衰退，平民百姓的生活  
負擔會百上加斤！俄國士兵，許多是年青人，他們不一定同意  
發動這場戰爭，但軍令難違！許多人要撇下父母、妻子、兒女，  
走向生死未卜的戰場！祈求上帝保守他們平安！

- 我們為烏克蘭的總統澤倫斯基 (Volodymyr Zelensky, 1978-) 祷告。祝願他有一顆敬畏上帝和倚靠上帝的心。祈求上帝  
賜他勇氣和智慧，帶領全國人民對抗強大的敵人，渡過這  
艱難的日子！祈求上帝保守他和他的家人平安！

- 我們為俄國的總統普京禱告。祈求上帝憐憫他，讓他  
有機會醒悟、悔改，不要一意孤行！盼望他能帶領俄國  
人民認真持守遠正教的信仰，遵行上帝的教導。讓他可以成為  
蒙神益人的偉大領袖。

除了為「烏俄戰爭」禱告，請您也為中國許多被拐賣的婦女禱告。  
這是中國社會的嚴重問題，是一場對抗極端邪惡的戰爭。  
願上帝憐憫我國的同胞，尤其是婦女和孩子。

願上帝賜福給您和您的家！

僕李永誠 謹上 3/1/2022.